

Circular

تعميم

Reference : CEDGR-122	مرجع رقم : CEDGR-122
To : All Business Units/ Clients/ Consultants/ Contractors	إلى : جميع المطورين/ العملاء/ الاستشاريين/ المقاولين.
Subject : Trakhees CED suspends the issuance of Commercial Permits for Ramadan Tents for the year 2021	الموضوع : إيقاف إصدار تصاريح الخيم الرمضانية التجارية من تراخيص - إدارة الهندسة المدنية لعام 2021
Date : 12 th April 2021	التاريخ : 12 th April 2021
Referring to the circular reference number CEDGR-98 issued on April 23, 2020, please note that the implementation of the mentioned circular will be extended for the current year 2021 and accordingly It has been decided to continue with the full suspension of the issuance of Ramadan tent permits from Civil Engineering Department, in order to ensure the safety of the public and in line with the government's efforts to take precautionary measures to prevent Covid-19.	بالإشارة الى التعميم مرجع رقم CEDGR-98 الصادر بتاريخ 23 ابريل 2020 يرجى العلم بأنه سيتم تمديد العمل بالتعميم المذكور وبناءً عليه تقرر استمرار إيقاف إصدار تصاريح الخيم الرمضانية التجارية من تراخيص إدارة الهندسة المدنية للعام الجاري 2021 وذلك حرصاً على السلامة العامة وتماشياً مع جهود الدولة ضمن خطة اتخاذ الإجراءات الاحترازية للوقاية من فايروس كورونا .
Trakhees will also intensify the inspection campaigns to ensure that no tents are set up illegally, and will take the necessary action against all involved parties, as well as the immediate removal of the tent as part of the latest instructions issued by Trakhees.	ستقوم تراخيص بتكثيف الحملات التفتيشية للتأكد من عدم إنشاء أي خيمة رمضانية مخالفة لهذا التعميم وسيتم اتخاذ الإجراءات اللازمة بحق الجهة المسؤولة عن الخيمة و إلزامها بإزالتها فوراً وذلك تماشياً مع القوانين والقرارات الصادرة من تراخيص.
Thank you in advance for your compliance and cooperation.	شاكرين لكم حسن التزامكم وتعاونكم.

Eng. Muneera Hussain M. Rasheed
Director –Civil Engineering Department
Department of Planning and Development -
Trakhees

م. منيرة حسين رشيد
مدير إدارة الهندسة المدنية
دائرة التخطيط والتطوير – تراخيص